






Изучите ваш телефон








Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственности, кроме предусмотренной



применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.

Как выполнить следующие операции...



Включение/выключение телефона	Длительно нажмите  .
Сохранение номеров в телефонной книге	Введите номер телефона и нажмите  , чтобы сохранить.
Совершение звонка	Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите  , чтобы осуществить набор.
Ответ на вызов	Нажмите  , когда телефон звонит.
Завершение вызова	Нажмите  .

Отказ от звонка	Нажмите  , когда телефон звонит.
Регулировка громкости динамика	Нажмите ▲ или ▼ во время разговора.
Доступ к меню <i>Адресная книга</i>	Нажмите ▼ в режиме ожидания.
Доступ к главному меню	Нажмите  в режиме ожидания.
Переключение в тихий режим	Длительно нажмите клавишу  в режиме ожидания для переключения между режимами совещания и обычным.
Возврат в предыдущее меню	Нажмите  .
Быстрый возврат в режим ожидания	Нажмите  .

Левая/правая клавиша

Нажмите левую и правую софт-клавиши  и , расположенные вверху клавиатуры для выполнения функции, отображаемой внизу экрана.

Главное меню

<i>Контакты</i>  стр. 13	<i>Сообщения</i>  стр. 16	<i>Вызовы</i>  стр. 20
<i>Настройки</i>  стр. 22	<i>Безопасность</i>  стр. 25	<i>Звуки</i>  стр. 25
<i>Дисплей</i>  стр. 28	<i>Аксессуары</i>  стр. 29	<i>Приложения STK</i>  стр. 31

Содержание

1. Подготовка к эксплуатации ...	4	Удаление контактов	14
Вставьте SIM-карту	4	Группа	14
Включение телефона	5	Номер сервис-центра	14
Зарядка аккумулятора	6	Фиксированный набор	14
2. Звонки	7	Настройки	15
Совершение звонка	7	Состояние памяти	15
Совершение экстренного звонка	7	5. Сообщения	16
Ответ и завершение вызова	7	SMS	16
Опции, доступные во время вызова ..	8	6. Вызовы	20
Регулировка громкости динамика	8	Входящие вызовы	20
Обработка нескольких звонков	8	Исходящие вызовы	20
3. Ввод текста или цифр	10	Пропущенные вызовы	20
Способ ввода	10	Длительность вызова	20
Функциональные клавиши	10	7. Настройки	22
Ввод АБВ/Абв/абв без словаря	10	Настройки телефона	22
Ввод текста T9®	11	Настройки вызова	22
Ввод символов	12	Настройки сети	23
4. Контакты	13	Заводские настройки	24
Поиск контактов	13	8. Безопасность	25
Создание новых контактов	13	9. Звуки	27
Быстрый набор	13		

10. Дисплей	28
Экран в режиме ожидания	28
Контраст	28
Подсветка	28
11. Аксессуары	29
Будильник	29
Калькулятор	29
Календарь	30
12. Приложения STK	31
Значки и символы.....	32
Меры предосторожности	33
Устранение неисправностей ...	39
Оригинальные аксессуары	
Philips.....	41
Заявление о торговых марках.	42
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	43
ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ	
КОЭФФИЦИЕНТЕ.....	46
ПОГЛОЩЕНИЯ	46
Международные стандарты	46
Заявление о соответствии.....	87

1. Подготовка к эксплуатации

Перед использованием телефона прочитайте, пожалуйста, указания по безопасности в разделе “Меры предосторожности”.

Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором GSM или продавцом SIM-карта содержит данные об условиях вашего подключения, номер вашего мобильного телефона и память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения.

Вставьте SIM-карту

Выполните следующие действия при установке новой SIM-карты. Не забудьте выключить мобильный телефон перед снятием задней крышки и аккумулятора.

Снимите заднюю крышку

Чтобы вставить SIM-карту, сначала снимите заднюю крышку. Нажмите на заднюю крышку большим пальцем и сдвиньте ее вниз. Затем

свободной рукой поднимите дверцу отсека аккумулятора, как указано ниже.



Выньте аккумулятор

Чтобы извлечь аккумулятор, поднимите его снизу, как указано ниже.



Вставьте SIM-карту

Убедитесь, что зажатый угол SIM-карты правильно направлен, а металлические контакты направлены вниз. Вдвиньте SIM-карту в соответствующий слот до упора.



Установка аккумулятора на место

Вдвиньте аккумулятор обратно в его слот, позолоченными контактами вниз, до упора. Затем зафиксируйте его, нажав вниз.




Установите на место заднюю крышку

Установите заднюю крышку, вдвинув ее в паз до упора.



Перед использованием снимите защитную пленку с экрана.

Включение телефона

Чтобы включить телефон, длительно нажмите кнопку . Введите PIN-код, если это требуется. Этот код задается заранее и сообщается оператором или магазином. Дополнительная информация о PIN-коде приведена в разделе “Безопасность”.

Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны получить код PUK у вашего оператора.

Зарядка аккумулятора

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен; звуковой сигнал уведомит о слабой зарядке аккумулятора. Если аккумулятор разряжен, потребуется зарядка в течение 2 или 3 минут, прежде чем начнет мигать символ аккумулятора. Подключите зарядное устройство к соответствующему разъему внизу телефона, как указано ниже. Затем вставьте другой конец зарядного устройства в розетку сети переменного напряжения.

Символ аккумулятора указывает состояние зарядки. Индикаторы зарядки будут прокручиваться во время зарядки аккумулятора. Аккумулятор полностью заряжен, когда останавливается прокрутка индикаторов зарядки. После этого можно отключить зарядное устройство.






Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Отсоединить зарядное устройство можно только путем его отключения от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного напряжения с легким доступом. Если вы не планируете использовать телефон в течение определенного времени, рекомендуем вынуть аккумулятор.


Телефоном можно пользоваться во время зарядки. Когда аккумулятор полностью разряжен, индикаторы появятся только через несколько минут зарядки.

2. Звонки






Совершение звонка

С экрана ожидания


1. В режиме ожидания введите телефонный номер с помощью клавиатуры. Для исправления ошибки нажмите .
2. Нажмите  для набора номера.
3. Нажмите  для завершения разговора.


Для международного звонка длительно нажмите , чтобы вставить международный префикс “+”.

Использование телефонной книги

1. Нажмите  в режиме ожидания.
2. Выберите контакт из списка и нажмите  для набора выбранного номера. Чтобы выбрать другой номер, нажмите  или  (см. дополнительную информацию в разделе “Контакты”).
3. Нажмите  для завершения разговора.

Совершение экстренного звонка






Если SIM-карта не установлена в телефоне, можно нажать  (SOS) для совершения экстренного звонка.

С установленной SIM-картой можно ввести номер экстренной службы в режиме ожидания, а затем нажать .



В Европе стандартный экстренный номер - 112, в Великобритании - 999.

Ответ и завершение вызова



При поступлении входящего вызова может отображаться номер звонящего, если он/она разрешил/а отображение своих личных данных. Если номер сохранен в телефонной книге, вместо номера будет высвечиваться соответствующее имя.

- **Для ответа на звонок:** нажмите  или 
Принять.
- **Для отклонения звонка:** нажмите  или 
Отклонить.
- **Для завершения вызова:** нажмите .

Телефон не будет звонить в тихом режиме.



Если вы включили режим *Ответить при помощи любой кнопки* в меню *Настройки телефона* > *Режим ответа*, можно принять вызов, нажав любую клавишу, кроме  и .

Опции, доступные во время вызова

Во время разговора нажмите  для включения режима *Handsfree* или  *Опции* для доступа к следующим параметрам:

- *Без звука* звука при вызове
- Установка звонка на *Удержание*
- *Отсоединить*
- Доступ к *Главному меню*




Регулировка громкости динамика

Во время звонка нажмите навигационную кнопку  или  для повышения или понижения громкости.

Обработка нескольких звонков

Можно обрабатывать два или более звонков одновременно, а также совершать конференц-вызовы с помощью телефона. Доступность этой функции зависит от вашего оператора и/или тарифного плана.

Выполнение второго вызова

Во время разговора или при удержании вызова можно выполнить второй вызов. Оставаясь на линии, наберите номер (или выберите контакт из телефонной книги) и нажмите . Первый вызов будет удержан, и осуществляется набор второго номера. Затем можно нажать , чтобы *Заменить* для переключения между 2 вызовами или  для доступа к следующим параметрам:



- *Без звука* звука при вызове
- *Конференц-связь* для включения абонента в конференц-связь
- *Разблокировать все* для завершения всех текущих вызовов
- Доступ к *Главному меню*



Для приема второго вызова необходимо выключить функцию Переадресация вызовов (см. стр.22) и включить Ожидание вызова (см. стр.23).


Ответ на второй звонок

При получении второго вызова во время разговора телефон издает звуковой сигнал, и экран показывает информацию о входящем

вызове. Затем можно:

Нажать  или  **Принять** Для ответа на звонок (первый звонок удерживается).

Нажать  или  **Отклонить** Для отклонения звонка.

Нажать  **Опции** Для доступа к списку параметров. Можно выбрать: **Без звука**; **Конференц-связь** для включения абонента в конференц-связь; **Разблокировать все** для завершения всех текущих вызовов и открыть **Главное меню**.

3. Ввод текста или цифр

Способ ввода

Телефон поддерживает 5 способов ввода:



АБВ/Абв/абв без словаря


T9 Английский

T9 Русский







Числовой

Символы


Во время редактирования текста кратковременно нажмите  для переключения между различными способами ввода. Строка состояния сверху экрана будет отображать текущий способ ввода. **ABC**, **Abc** и **abc** представляют английский ввод заглавными буквами без словаря, со словарем и ввод прописными буквами без словаря, **T9 EN** представляет T9 Английский. Для переключения между **T9 EN** нижним регистром, со словарем **T9 EN** и **T9 EN** верхним регистром нажмите  **123** представляет числовой ввод.

Для переключения между языками во время редактирования текста нажмите  **OK** и выберите языки в меню *Опции*.










Функциональные клавиши

-  Удаление символов слева от курсора или выход из режима редактирования.
-  Перемещение курсора, выбор буквы, слова или символа из списка или прокрутка вниз по списку.
-  Возврат в режим ожидания.
-  Выбор выделенного слова из списка или вход в меню *Опции*.
-  Ввод символов.
-  Переключение способа ввода.

Ввод АБВ/Абв/абв без словаря











1. Однократно нажмите числовую клавишу (**123** - **9000**) для ввода первой буквы на клавише, нажмите дважды для ввода второй буквы на клавише и т.д. Если нужная буква и та, которую вы только что ввели, находятся на одной и той же клавише, подождите несколько секунд, пока не появится курсор.
2. Нажмите  для удаления символов слева от курсора.

Пример: как ввести слово "home":

Нажмите ,  (GH) ,  (MN),  (MN),  (MN), ,  (DEF). Нажмите , когда сообщение будет закончено.

Можно нажать  для вставки пробела в режиме ввода АБВ/абв без словаря.





Порядок расположения букв на клавишах:

Клав	Символы в порядке отображения
	, . ? ! 1
	a b c 2 a б в г
	d e f 3 д е ё ж з
	g h i 4 и й к л
	j k l 5 м н о
	m n o б п р с
	p q r s 7 т у ф х
	t u v 8 ц ч ш щ ъ
	w x y z 9 ы ь э ю я
	␣ 0

Ввод текста T9®







Заявка на европейский патент Tegic 0842463

Предиктивный ввод текста T9® - это режим интеллектуального редактирования, используемый для ввода текста в мобильный телефон. Он позволяет вам более быстро вводить текст, предлагая слова, которые вы хотите ввести, в зависимости от нажатых вами кнопок. Вы нажимаете один раз кнопку, соответствующую каждой букве в слове, и T9® предлагает слово на основе вашего ввода. Если доступно несколько слов, отображается и выделяется первое слово в списке. Нажмите // для просмотра списка и нажмите  **OK**, чтобы вставить слово.







Ввод T9 АБВ/абв

Способ ввода "T9 Английский" является более быстрым для ввода английских слов.




1. Нужно только один раз нажать числовую клавишу ( - ) , соответствующую каждой букве, необходимой для написания слова. По мере ввода букв слова на экране будут меняться соответственно.
2. Нажмите  для удаления записей слева от курсора.

- Используйте навигационные клавиши для выбора нужного слова и нажмите  для его ввода.



Примеры: как ввести слово "home":

- Нажмите , , , . На экране появится первое слово списка: *Good*.
- Нажмите  для прокрутки и выбора *Home*.
- Нажмите  *OK* для подтверждения.

Числовой ввод

- Нажмите числовые клавиши ( - ) для ввода цифр, соответствующих клавишам.
- Для удаления цифры нажмите .

Ввод символов

Для ввода пунктуации или символов нажмите . С помощью навигационных клавиш выберите нужный знак пунктуации или символ и нажмите , чтобы ввести его.

4. Контакты



Контакты сохраняются в одной из двух доступных телефонных книг: телефонная книга SIM (на вашей SIM-карте, причем количество хранимых записей зависит от емкости карты) или "умная" телефонная книга (в телефоне, позволяющая хранить до 100 имен). При добавлении новых контактов они добавляются только в телефонную книгу, выбранную вами.

Поиск контактов

Откройте *Контакты* в главном меню и выберите *Поиск*. Выберите имя из списка телефонной книги. Нажмите *Опция* для доступа к следующим параметрам:

Отправить
сообщение на номер

Просмотр

Удалить

Добавить в группу

Копировать

Создание новых контактов

1. Можно сначала выбрать место хранения. Откройте *Контакты* в главном меню, выберите *Настройки*, *Используемая память* и выберите место хранения контакта: *SIM* или *Телефон*.
2. Откройте *Контакты* в главном меню. Выберите *Создать*, введите имя контакта, нажмите *OK*, введите номер и нажмите *OK*.


Быстрый набор

Функция *Быстрый набор* позволяет устанавливать предпочтительные или наиболее часто набираемые номера. Затем можно быстро вызвать один из них, нажав соответствующую клавишу.




Настройка контакта в списке быстрого набора

В главном меню нажмите *Контакты* и выберите *Быстрый набор*. Выберите число (от 2 до 9) в списке для настройки. Нажмите *OK*, чтобы *Настроить/Изменить*. Контакты должны быть сохранены в телефоне.


Вызов контакта из списка быстрого набора

Для выполнения звонка нажмите соответствующее число, связанное с контактом в режиме ожидания и нажмите .

Удаление контактов

1. Откройте **Контакты** в главном меню и выберите **Удалить все записи**.
2. Выберите **Удалить все номера телефонов** или **Удалить все записи на SIM-карте**. Нажмите  **ОК** для подтверждения.
3. На экране будет отображено подтверждающее сообщение. Выберите  **Да** для подтверждения операции или выберите  **Нет** для отмены операции.

Для удаления некоторых контактов:

1. Откройте меню **Контакты** в режиме ожидания. Выберите имя контакта, нажмите  **Опции**.
2. Выберите **Удалить**.

Группа

Это меню позволяет организовать контакты в разные группы, чтобы вы могли присваивать рингтоны группе контактов и отправлять сообщения всем членам группы. Откройте **Контакты** в главном меню и выберите группу из списка для доступа к следующим параметрам:

Член группы	Просмотр членов группы
Переименовать	Изменение названия группы.
Сигнал предупреждения	Назначение рингтона группе.

Номер сервис-центра

Эта функция зависит от сети. За подробностями обращайтесь к вашему оператору.

Фиксированный набор

Это меню позволяет задать номер фиксированного набора. Если вы выбрали **FDN**, можно ввести предпочтительный номер. Если вы выбрали **Поиск**, можно выбрать номер из телефонной книги.

Настройки

Использовано

Выберите **Телефон** или **SIM** в качестве стандартной памяти.

Копирование в телефон/на SIM-карту

Можно скопировать все контакты из телефона на SIM-карту и наоборот.

1. Откройте **Контакты** в главном меню. Выберите **Копировать** и нажмите **OK**.
2. Выберите **Копировать в телефон** или **Копировать на SIM**. Нажмите **OK** для подтверждения.
3. На экране будет отображено подтверждающее сообщение. Выберите **Да** для подтверждения операции или выберите **Нет** для отмены операции.

Для копирования некоторых контактов:

1. Откройте меню **Контакты** в режиме ожидания. Выберите имя контакта, нажмите **Опции**.
2. Выберите **Копировать**. Будет скопировано имя контакта на SIM-карту, если ранее оно было сохранено в телефоне, и наоборот.

Мой номер

Параметр **Мой номер** должен содержать ваш личный номер телефона. Если это не так, рекомендуем ввести номер вашего мобильного телефона и соответствующую информацию.

Хотя все поля могут быть пустыми, нельзя удалить Мой номер.

Состояние памяти

Отображает общее количество контактов, которые можно сохранить, и свободное пространство на SIM-карте и в памяти телефонной книги.

5. Сообщения



SMS

Это меню позволяет отправлять текстовые сообщения, используя Службу коротких сообщений (SMS), а также управлять отправленными и полученными сообщениями.

Написание сообщения

Для составления и отправки SMS выберите **Написать сообщение** и нажмите **OK**, начните писать сообщение. После написания сообщения нажмите **OK** для доступа к следующим параметрам:

- Отправить** Отправка сообщения
- Сохранить** Сохранение сообщения в папке черновиков.
- Отправить и сохранить** Отправка и сохранение сообщения.
- Язык** Выберите предпочтительный язык ввода.

Затем можно ввести номера ваших контактов или нажать **Поиск** для выбора контактов из телефонной книги. Нажмите **OK** для подтверждения.

*При отправке сообщения по сети SMS на телефоне может появиться надпись **Отправлено**. Это означает, что сообщение было отправлено в SMS-центр, настроенный в вашей SIM-карте. Однако это не значит, что сообщение было доставлено адресату.*

Входящие

В этом меню можно читать полученные сообщения SMS. Сообщения отображаются в виде списка. Можно выделить сообщение и нажать **OK** для его прочтения. Затем нажмите **Опции** для доступа к следующим параметрам меню:



- Ответить** Ответ отправителю.
- Переслать** Пересылка выбранного сообщения.
- Редактировать** Редактирование выбранного сообщения.
- Удалить** Удаление выбранного сообщения.

Удалить все Удаление всех сообщений в ящике Входящие.

Сохранить номер Сохранение номера отправителя.

Исходящие

При выборе **Отправить** и **сохранить** сообщение, отправленное сообщение сохраняется в папке **Исходящие**.

В списке Исходящие выберите сообщение и нажмите  **OK** для прочтения сообщения. Затем нажмите  **Опции** для доступа к следующим параметрам:

Отправить Отправка выбранных SMS.

Переслать Пересылка выбранного сообщения.



Редактировать Редактирование выбранного сообщения.

Удалить Удаление выбранного сообщения.

Удалить все Удаление всех сообщений в ящике Исходящие.

Сохранить номер Сохранение номера отправителя.

Черновики

В этом меню перечислены все сохраненные, но не отправленные SMS. В списке Черновики выберите сообщение и нажмите  **OK** для прочтения сообщения. Затем нажмите  **Опции** для доступа к следующим параметрам:

Переслать Пересылка выбранного сообщения.

Редактировать Редактирование выбранного сообщения.

Удалить Удаление выбранного сообщения.


Удалить все Удаление всех сообщений в ящике Исходящие.

Голосовая почта

В этом меню можно просматривать номер сервера голосовой почты и прослушивать сообщения. При получении голосовой почты провайдер направит сообщение на ваш телефон. Телефон позволяет вводить номер сервера голосовой почты. Оператор предоставляет этот номер.

Для установки номера голосового сервера можно выбрать **Номер**. Для прослушивания голосовой почты можно выбрать **Подсоединиться к**

Голосовой почте. Для удаления голосовой почты можно выбрать **Удалить**.

Если нажать и удерживать клавишу  в режиме ожидания, можно быстро получить доступ к серверу голосовой почты.

Широковещательное сообщение

Широковещательные сообщения - это публичные сообщения, передаваемые группе пользователей мобильной сети. Сообщения передаются по кодированным каналам. Как правило, один канал может передавать один тип сообщений. Обратитесь к вашему оператору за списком номеров каналов и соответствующей передаваемой информацией.

Режим получения

Это меню позволяет настроить прием широковещательных сообщений. В положении **Включен** можно получать широковещательные сообщения. В положении **Выключен** нельзя получать широковещательные сообщения.

Языки

Можно выбрать **Все** или **Другой язык** для включения в ваш список каналов. Если вы выбрали **Другой язык**, необходимо выбрать язык,

который войдет в состав вашего списка, и нажать  **Опции**, чтобы **Выбрать** и **Сохранить**.

Настройки сообщения


Это меню позволяет настраивать SMS с помощью следующих параметров:

Номер SMS-центра Позволяет сохранять и редактировать номер SMS-центра вашей сети. Если номер центра обслуживания пустой, вы не сможете отправлять SMS.

Срок действия Позволяет выбирать время, в течение которого сообщения хранятся в центре обслуживания. Можно выбрать: **1 час**, **12 часов**, **1 день**, **1 неделя** и **Максимум**. Это полезно, если получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Эта функция зависит от тарифного плана.

Тип сообщения Позволяет выбрать тип сообщения: **Текст**, **Факс**, и **Email**.


Отчет о доставке  В положении **Включен** параметр уведомляет вас по SMS о статусе доставки вашего SMS получателю.

Эта функция зависит от тарифного плана.

Периоды оповещения Позволяет выбрать длительность получения оповещения о входящих сообщениях. Можно выбрать: **Единожды**, **Каждые 2 минуты** и **Выключен**.

Эта функция зависит от тарифного плана.

Шаблон

Позволяет **Редактировать** или **Переслать** шаблон вашим контактам. Выберите шаблон из списка и нажмите  **Опции**, чтобы **Редактировать** или **Переслать**.

Состояние памяти

Отображает состояние памяти сообщений, сохраненных на SIM-карте и в телефоне.

6. Вызовы



Ваш мобильный телефон может предоставить список исходящих и входящих вызовов, попыток автодозвона, а также подробности вызовов. Разные типы вызовов (*Входящие вызовы*, *Исходящие вызовы*, *Пропущенные вызовы* и *Длительность вызова*) отображаются в хронологическом порядке, начиная с последнего вызова. Если абонент сохранен в вашей телефонной книге, будет отображено соответствующее имя.


Входящие вызовы

В этом меню можно просматривать недавно принятые вызовы.

Исходящие вызовы


В этом меню можно просматривать недавно набранные номера, включая попытки набора или успешно выполненные вызовы.

Пропущенные вызовы

В этом меню можно просматривать недавно пропущенные вызовы. Выберите пункт меню и нажмите  *Опция* для доступа к следующим параметрам:

<i>Набрать</i>	Набор номера.
<i>Отправить сообщение на номер</i>	Отправка SMS контакту.
<i>Удалить</i>	Удаление текущего номера.
<i>Сохранить номер</i>	Сохранение номера.
<i>Удалить все</i>	Удаление всех номеров.
<i>Показать номер</i>	Показ номера контакта.

Длительность вызова

Это меню позволяет просматривать общее время *Длительность исходящих вызовов*, *Длительность входящих вызовов* и *Длительность последнего вызова* (отображается в часах, минутах, секундах). Можно нажать , чтобы *Восстановить* исходные значения всех счетчиков вызовов.

В зависимости от сети, округления для выставления счетов, налогов и т.д. фактическая стоимость вызовов и услуг, указываемая в счетах вашим оператором, может варьироваться.


7. Настройки



В этом меню можно изменять настройки, связанные с каждым доступным параметром телефона.

Настройки телефона

Время и Дата

Позволяет установить время и дату с помощью клавиатуры или навигационных кнопок. Нажмите  **Выбрать** для доступа к следующим настройкам:


Настройка даты и времени Введите дату/время с помощью клавиатуры.

Формат даты/дисплея Выберите **Формат даты**.

Разделитель даты Выберите формат разделения дня, месяца и года.

Формат отображения времени Установите **12 часов** или **24 часа**.

Язык

Позволяет выбрать язык текста во всех меню. Нажмите **▲** или **▼** для просмотра списка языков и нажмите  **OK**.

Режим ответа

Выберите **Обычный ответ** или **Ответить при помощи любой кнопки**.

Настройки вызова

Переадресация вызова

Для отклонения входящих вызовов в почтовый ящик голосовой почты или на другой номер (включенный в телефонную книгу или нет). Можно выбрать **Все голосовые вызовы**, **Если занято**, **Если не отвечает** или **Если вне зоны действия**. При открытии меню каждого из этих параметров можно выбрать режим **Проверка статуса**, **Включен** или **Отключен** для переадресации вызовов.

Запрет вызовов

Это меню позволяет ограничивать использование вашего телефона отдельными вызовами. Эта функция применима к параметрам **Запретить исходящие вызовы**, **Запретить исходящие международные вызовы**, **Запретить исходящие**

международные вызовы (за исключением Домашней сети связи общего пользования наземных мобильных объектов), Все входящие вызовы или Запретить все входящие вызовы в роуминге. При открытии меню каждого из этих параметров можно выбрать режим *Проверка статуса, Включен* или *Отключен* для запрета вызовов. Эта функция зависит от сети и требует отдельного пароля запрета вызовов, предоставленного вашим провайдером.

Ожидание вызова

Это вид сетевой услуги. При выборе *Включен* телефон будет информировать вас во время разговора, когда до вас пытается дозвониться другой человек. В противном случае, если вы выбрали *Выключен*, телефон не будет информировать вас, а человек, набирающий ваш номер, будет слышать сигнал "занято" или вызов будет переадресован на другой телефон (если телефон настроен на *Если занят*). Можно также выбрать проверку состояния ожидания вызова.

Автоматический повторный набор

Позволяет повторно набирать номер с промежутками автоматическим, если на ваш вызов не отвечают. Выберите *Включено/*

Выключено для включения или выключения этой функции.

Идентификация вызывающего

Позволяет показать параметры *Скрыть номер* или *Показать номер* (т.е. телефонный номер вашего собеседника). Можно также выбрать для этого параметра режим *Установлено сетью*.

Настройки сети

Это меню позволяет выбрать обслуживающую сеть. Откройте *Настройки сети > Режим выбора сети* и нажмите *OK* для доступа к следующим параметрам:


Автоматический выбор Телефон автоматически выбирает доступную сеть и регистрируется в ней.

Выбор вручную Предоставляет список доступных сетей. Выберите сеть, в которой вы хотите зарегистрироваться, и нажмите для подтверждения.

Можно выбрать другую сеть помимо вашей домашней, только если между этими сетями заключено действующее соглашение о

роуминге. Если вы изменяете сеть, могут возникнуть определенные трудности во время эксплуатации телефона.

Заводские настройки

Это меню позволяет восстановить заводские настройки телефона. Введите код телефона и нажмите  **OK** для подтверждения.

После ввода правильного пароля (такого же, как "Пароль блокировки телефона", значение по умолчанию - 0000), в вашем телефоне восстановятся заводские настройки.

8. Безопасность



Это меню предоставляет доступ к функциям безопасности вашего мобильного телефона и хранимым на нем данным.

PIN SIM-карты

Эта функция позволяет установить защиту PIN и PIN-коды.

Для установки защиты PIN выберите **Проверка PIN** и выберите **Включен** или **Выключен**. В положении **Включен** нужно будет ввести PIN-код при включении телефона. Можно выбрать **Изменить PIN1** и **Изменить PIN 2**-коды. В зависимости от SIM-карты некоторые функции или параметры могут требовать ввода секретного кода PIN2, предоставляемого вашим оператором.

*Нельзя изменять PIN-код, если этот параметр установлен в положение **Выключен**.*

PIN-код по умолчанию - 1234. Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, SIM-карта блокируется. Для разблокирования запросите код PUK у вашего оператора или продавца. Если вы ввели неверный код PUK 10 раз подряд,

SIM-карта блокируется и становится непригодна для использования. В этом случае обратитесь к вашему оператору или продавцу.

Блокировка телефона

Позволяет установить защиту телефона во избежание неавторизованного доступа.

Для установки защиты телефона выберите **Телефон заблокирован** и выберите **Включен** или **Выключен**. В положении **Включен** нужно будет выбрать **Подтвердить при следующем включении** или **Подтвердить, если новая SIM**. Затем появится запрос на ввод пароля для блокировки телефона.


Пароль блокировки телефона по умолчанию - 0000.

Автоматическая блокировка клавиатуры

Позволяет установить клавиатуру в положение **Выключен**, выбрать немедленную или отложенную блокировку. При выборе одного из параметров задержки (**5 сек.**, **10 сек.**, **30 сек.** или **60 сек.**), и если вы временно разблокируете клавиатуру, нажав клавишу **[***]**, она автоматически блокируется снова с выбранной задержкой.


В любом случае клавиатура автоматически разблокируется при получении звонка.

Смена кода

Позволяет изменять пароль для блокировки телефона. Необходимо ввести старый код телефона, а затем новый код. После этого требуется подтвердить новый код телефона, введя пароль еще раз. Нажмите  **OK** для подтверждения.

9. Звуки



В этом меню можно настроить звонок входящих вызовов, новых сообщений и т.д. Это меню позволяет также задать тип звонка, громкость звонка и тип сигнала, чтобы можно было адаптировать телефон к различным типам условий вызова. Выберите **Звуки** и нажмите  **Опции** для доступа к следующим параметрам:

Настройка звука Позволяет выбрать звонок **Входящего вызова**: и **Сигнал сообщения**.


Громкость Позволяет настроить разные уровни громкости параметров **Вызов**, **Сигналы** и **Сигнал клавиатуры**.

Тип сигнала Позволяет выбрать **Только звонок**, **Только вибрация**, **Будильник** или **Вибрация и звонок**.

10. Дисплей



Экран в режиме ожидания

Можно настроить дисплей экрана телефона, когда он находится в режиме ожидания. Выберите **Отображения** и нажмите  **OK** для доступа к следующим параметрам:

Время и Дата Выберите режим **Включено** или **Выключено** для отображения часов и даты на экране ожидания.

Текст на дисплее Выберите режим **Включено** или **Выключено** для отображения текста на экране ожидания. Необходимо впечатать текст, если вы решили включить его.

Обои Выберите обои для отображения на экране ожидания.

Контраст

В этом меню можно настроить уровень контрастности экрана. Выберите **Контраст** и нажмите ◀ / ▶ для пошаговой регулировки уровня контрастности.

Подсветка

В этом меню можно выбрать длительность подсветки: **Всегда включено**, **5 секунд включен**, **15 секунд включен**, **30 секунд включен** и **45 секунд включен**.

11. Аксессуары



Это меню содержит функции и параметры, созданные для личного пользования.

Будильник

Ваш мобильный телефон оснащен встроенным будильником. Можно настроить три отдельных будильника. Чтобы установить сигнал, выполните следующие действия.

1. Выберите сигнал и нажмите ОК.
2. Выберите состояние и периодичность: *Выключен/ Единожды/ Понедельник-Пятница/ Каждый день.*
3. Введите время.
4. Выберите звонок будильника.
5. Повторите указанные выше шаги для установки других сигналов.

Будильник будет звенеть, даже когда телефон выключен. Нажмите Отключить, чтобы временно выключить сигнал. Сигнал раздастся снова примерно через 3 минуты.

*Если вы хотите отменить сигнал, выполните шаги 1 и 2 и установите положение **Выключен**.*

Калькулятор

Телефон оснащен встроенным калькулятором, который можно использовать для выполнения простых расчетов. Это меню преимущественно используется для выполнения простых операций, таких как сложение, вычитание, умножение и деление.

1. Введите первое число. Нажмите для удаления цифр.

Можно также нажать для непосредственной вставки десятичной запятой.

2. Используйте \blacktriangle , \blacktriangledown , \blacktriangleright , \blacktriangleleft для выбора *Добавить*, *Извлечь*, *Умножить*, или *Разделить*.
3. Введите второе число.
4. Нажмите ОК для получения результата.

Результат появится на экране калькулятора. Максимальная точность калькулятора составляет до 8 десятичных позиций. Затем, после 8-й десятичной цифры, результат обрывается для выполнения следующей операции.

Календарь

Позволят просматривать календарь.

12. Приложения STK



Структура и название в этом меню настраиваются вашим оператором и сохраняются на SIM-карте. Услуги различаются в зависимости от STK-провайдера.

Это меню предоставляет услуги с добавленной стоимостью, которые варьируются в зависимости от оператора. За подробностями обращайтесь к вашему оператору. Телефоны, поддерживающие STK, имеют дополнительное STK-меню, а его содержание отображается согласно определению SIM-карты, которое нельзя изменить. Параметры меню различаются в зависимости от STK и могут изменяться оператором.

Значки и символы

В режиме ожидания на главном экране могут одновременно отображаться несколько символов.

Если символ сети не отображается, сеть недоступна. Возможно, вы находитесь в зоне неустойчивого приема. Попробуйте перейти в другое место - это может помочь.



Без звука - телефон не звонит при приеме звонка.



SMS сообщение - получено новое сообщение.



Новое голосовое сообщение - получено новое голосовое сообщение.



Уровень заряда - чем больше полосок вы видите, тем больше оставшийся заряд.



Будильник включен.



Роуминг - отображается, когда телефон регистрируется в другой сети (особенно при поездках за границу)



Блокировка клавиатуры включена.



Переадресация звонка - в телефоне активирован режим переадресации звонков.



Сила сигнала - чем больше количество отображаемых полос, тем лучше прием.



Вибросигнал - ваш телефон будет вибрировать при приеме звонка.



Непринятый вызов - есть пропущенный вызов.

Меры предосторожности

Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный передатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900 / 1800 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/EEC) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/EEC).

Вы отвечаете за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому,

другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила:



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Измените ваш PIN-код после покупки телефона и для включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех применимых законов и предписаний. Однако, ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании сотового телефона дома и за его пределами вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания**. **Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности сотовых телефонов для здоровья пользователей. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

Всегда выключайте ваш телефон...

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное оборудование**. Эти помехи могут приводить к несчастным случаям.



Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.



В **больницах**, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование**.



в местах с потенциально **взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, частности металлической).

в автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности. в местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле **электронное оборудование**.

Кардиостимуляторы

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором**:

- никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего

- кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех;
- не носите телефон в нагрудном кармане.
 - для уменьшения возможных помех подносите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора;
 - выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Улучшение качества работы

Для улучшения функционирования вашего телефона, уменьшения излучения и расхода энергии аккумулятора, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации:



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим "громкая связь" или головную гарнитуру).

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако, мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка уменьшенного времени подсветки, а также отказ от наружного перемещения по меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

Информация об аккумуляторе

- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур ($>60^{\circ}\text{C}$ или 140°F), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальный аккумулятор и аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может быть опасным и способно привести к повреждению вашего телефона и аннулированию всех гарантийных обязательств. Использование аккумулятора неправильного типа может вызвать взрыв.

Поврежденные части следует незамедлительно заменять на оригинальные запасные части Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

Ваш мобильный телефон и машина



Исследования показали, что разговор по телефону во время вождения ухудшает концентрацию внимания, что может быть опасным. Соблюдайте перечисленные ниже указания:

- Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.
- Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш GSM-телефон при вождении.
- Если вы хотите использовать ваш телефон в автомобиле, установите предназначенный для этого комплект громкой связи.
- Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

Норма EN 60950

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься, особенно, если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C или ниже 5°C.

Для вашего телефона: розетка должна располагаться рядом с телефоном и легко доступна.

Охрана окружающей среды



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.



Сделан финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.



Пластмассу можно переработать (также указывается ее тип).

Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"

Утилизация вашего старого товара

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Если товар содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что товар соответствует европейской Директиве 2002/96/ЕС.

Узнайте о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старого товара способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Устранение неисправностей

Телефон не включается

Вытащите и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не останятся. Отключите телефон от зарядного устройства и попробуйте включить телефон.

Телефон не возвращается в режим ожидания

Длительно нажмите кнопку "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

Не отображается символ сети

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

При очень низких температурах дисплей медленно реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и проверьте его функционирование. В других случаях, пожалуйста, обращайтесь к поставщику вашего телефона.

Аккумулятор перегревается

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим телефоном.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится **Вызов 1** или **Скрыт**. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте правильность ввода вашего SMS-центра или обратитесь к оператору для получения информации по этому вопросу.

Вам кажется, что вы пропускаете некоторые звонки

Проверьте опции переадресации вызовов.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

При попытке использовать функцию из меню на дисплее отображается сообщение "НЕ РАЗРЕШЕНО"

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Телефон не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые аксессуары, такие как аккумулятор и зарядное устройство, включаются в стандартный комплект поставки вашего мобильного телефона. Дополнительные аксессуары могут входить в комплект поставки или продаваться отдельно. Поэтому комплект поставки может варьироваться.

Для улучшения функционирования вашего мобильного телефона Philips и сохранения условий гарантии, всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Electronics не несет ответственности за любое повреждение, вызванные использованием не одобренных аксессуаров.

Зарядное устройство

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

Гарнитура

При подключении наушников автоматически включится соответствующий режим. Вы сможете выбрать параметр "авто" в режиме ответа. Если этот параметр "включен", телефон будет автоматически отвечать на входящий вызов через 5 или 10 секунд.

Заявление о торговых марках



Заявка на
европейский
патент T9jic
0842463

T9[®] - торговая марка
T9jic Communications
Inc.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

IMEI:

Дата продажи:

ПРОДАВЕЦ:

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:



Изделие получил в исправном состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен _____

(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен в отсутствие печати продавца

Уважаемый потребитель!

Фирма Philips выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами телефона должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Мобильный телефон представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении он будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели, IMEI и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы телефона отличаются от изложенных в данной инструкции, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

Условия гарантии

Объект	Телефон	Аккумуляторная батарея	Аксессуары
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	36 месяцев	12 месяцев	12 месяцев
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	12 месяцев	6 месяцев	6 месяцев

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовый чеки, инструкцию по эксплуатации и иные документы). Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
 - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных схмотехнических изменений и изменений программного обеспечения неуполномоченными лицами;
 - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
4. Если недостаток товара возник или проявляется в случае неудовлетворительной работы сотовой сети, малой мощности радиосигнала, из-за особенности ландшафта местности и ее застройки, недостаточной емкости сотовой сети.

Любую дополнительную информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре

Телефон в Москве: (495) 961-11-11, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)

Интернет: www.philips.ru

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ

Международные стандарты

ЭТОТ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ
ПО ИЗЛУЧЕНИЮ РАДИОВОЛН

Данный мобильный телефон является приемопередатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике - Ассоциацией по вопросам стандартизации (IEEE-SA), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от возраста и состояния здоровья. В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных телефонов широкого пользования, составляет 2,0 Вт/кг в 10 г ткани, а для головы IEEE-SA (IEEE Std 1528) рекомендует 1,6 Вт/кг в 1 г ткани.

Испытания в отношении SAR были проведены с использованием рекомендуемых рабочих положений при передаче мобильным телефоном сигнала с самым высоким разрешенным уровнем мощности во всех тестируемых диапазонах частот.

Хотя значение SAR определяется при самом высоком разрешенном уровне мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам по излучению радиоволн.

Наибольшее значение SAR для данной модели телефона Philips 192 при проверке на соответствие стандартам составляло 0,934 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP и 1,42 Вт/кг для стандарта IEEE 1528.

Для ограничения воздействия радиочастотной энергии рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

Заявление о соответствии

Мы,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.**

заявляем только под нашу ответственность, что
продукт

СТ 0192

или сотовый мобильный телефон GSM 900 /
GSM 1800

TAC: 35933401

к которому относится настоящее заявление,
соответствует следующим стандартам:

EN 60950-1, EN 50360 и EN 50361

EN 301 489-01 V1.6.1 и

EN 301 489-07 V1.3.1

EN 301 511 v 9.0.2

Настоящим мы заявляем, что были проведены все необходимые радиотехнические испытания и что вышеупомянутый продукт отвечает всем применимым требованиям Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении V Директивы 1999/5/ЕС, была выполнена в отношении статей 3.1 и 3.2 с участием следующего уведомленного органа:

MET Laboratories, Inc. 914 WEST PATAPSCO
AVENUE, BALTIMORE! MARYLAND 21230-
3432.

Идентификационное обозначение: **0980**

24.09.2007



AE 63